

Public Services International

30th World Congress

Geneva, 2017



PEOPLE OVER PROFIT

КОНГРЕСС 2017 ГОДА В ЖЕНЕВЕ.

ЦИРКУЛЯР № 7

Всем членским организациям PSI

Копия для информации: членам ИС/ВЖК/КР и
сотрудникам PSI и EPSU

Регистрационный номер: RP/DB-рс/Geneva Congress 2017

Контактный адрес: congress@world-psi.org

31 мая 2017 г.

ЛЮДИ ПРЕВЫШЕ ПРИБЫЛИ!

30-Й ВСЕМИРНЫЙ КОНГРЕСС PSI

30 октября – 3 ноября 2017 года, Женева (Швейцария)

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИЙ И ОБРАЩЕНИЕ О ВНЕСЕНИИ ПОПРАВOK А ТАКЖЕ 2-Й ОТЧЕТ КОМИТЕТА ПО РЕГЛАМЕНТУ

Уважаемые коллеги!

Исполнительный совет на заседании EB-150 в апреле одобрил текст резолюций, которые были подготовлены для рассылки членским организациям:

- Рез. № 1) «Программа действий PSI на 2018-2022 гг.», внесенная Исполнительным советом PSI
- Рез. № 2) «Изменения к Уставу», внесенная Исполнительным советом PSI
- Рез. №№ 3-54) проекты резолюций, внесенные членскими организациями PSI
- Рез. № 55) «Членские взносы», внесенная Исполнительным советом PSI

ПОПРАВКИ К РЕЗОЛЮЦИЯМ

Если какая-либо членская организация пожелает предложить поправки к этим резолюциям, она должна направить их в формате документа Word секретариату PSI на адрес congress@world-psi.org, по возможности как можно раньше, но не позднее **полночи среды, 28 июня (по французскому времени)**.

ФОРМАТ ВНЕСЕНИЯ ПОПРАВOK

Для ясности и обеспечения точности перевода, пожалуйста, следуйте следующим требованиям:

- Четко укажите **номер** и **название** резолюции, изменения к которой вы предлагаете.
- Четко укажите **абзац, который меняется, либо** путем подсчета абзацев сначала резолюции (абзац 1 – это первый абзац после вступительного абзаца «30-й Всемирный Конгресс...»);
- и/либо путем указания названия абзаца,
- и/либо номера в списке, если это уместно.
- **Не** меняйте отдельных слов; пожалуйста, укажите, какой абзац меняется и подайте **весь абзац в измененной форме**.
- **Пожалуйста, удержитесь от** внесения чисто редакционных изменений.
- Примите к сведению, что поправки, которые, по сути, меняют **смысл резолюции на противоположный**, наверняка будут отклонены.

Public Services International is a global trade union federation representing 20 million working women and men who deliver vital public services in 150 countries. PSI champions human rights, advocates for social justice and promotes universal access to quality public services. PSI works with the United Nations system and in partnership with labour, civil society and other organisations.

- Присылайте поправки в формате документа **Word**, указывая **в конце название профсоюза/профсоюзов**, предлагающих их, на адрес congress@world-psi.org до конечного срока, указанного выше.

ВТОРОЙ ОТЧЕТ КОМИТЕТА ПО РЕГЛАМЕНТУ

Комитет по регламенту на заседании в апреле принял следующие документы, которые затем были одобрены Исполнительным советом EB-150 и подготовлены к рассылке членским организациям в одном документе:

- Второй отчет Комитета по регламенту
- Проект Порядка работы Конгресса 2017 г. в Женеве, 2-й вариант, и
- Проект Регламента Конгресса 2017 г. в Женеве, 2-й вариант

ОТВЕТСТВЕННЫЕ ЗА ПРОВЕДЕНИЕ ВЫБОРОВ И КАНДИДАТУРЫ НА ПОСТ ПРЕЗИДЕНТА И ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Исполнительный совет EB-150 одобрил кандидатуры двух ответственных за проведение выборов: г-жи Морна Баллантин (Morna BALLANTYNE), PSAC, Канада, и г-на Томио Ишихара (Tomio ISHIHARA), JPSU, Япония.

Напоминаем членским организациям, что если они хотят выдвинуть кандидатуры на должности Президента или Генерального секретаря PSI, они должны направить их на адрес Election.Officers@world-psi.org до 28 августа с пометкой «Congress nomination» – детали см. в циркулярном письме № 5 на сайте конгресса PSI:

http://congress.world-psi.org/wp-content/uploads/2017/05/en_congress_cir5_nominations_-_president_and_gs.pdf

НАПОМИНАНИЕ - РЕГИСТРАЦИЯ

Также, пользуясь возможностью, напоминаем вам, что неспонсируемые участники Конгресса и титулярные члены ИС/КР/ВЖК должны зарегистрироваться для участия в Конгрессе до 28 июня <http://surveys.world-psi.org/s3/Congress2017Registration>

Пожалуйста, свяжитесь со своим контактным секретарем, если есть какая-либо уважительная причина, по которой ваш профсоюз не сможет уложиться в этот срок:

Европа: veronika.tober@world-psi.org

Спонсорство: окончательное подтверждение спонсорства ожидается в мае/июне, отобранные кандидаты будут проинформированы в индивидуальном порядке. Как только спонсорство будет подтверждено, PSI позаботится о регистрации, бронировании билетов и гостиницы для каждого спонсируемого участника.

С наилучшими пожеланиями,



РОЗА ПАВАНЕЛЛИ
Генеральный секретарь PSI

Сопутствующие документы: <http://congress.world-psi.org/pop-documents/>

- Программа действий PSI на 2018-2022 гг.
- Изменения к Уставу
- Проекты резолюций для рассылки членским организациям
- Второй отчет Комитета по регламенту